第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

創業項目-報名表

Entrepreneurship-Application Form

（只供非線上報名者填寫 Applicable for non-online applicant）

A. 作品資料 Project Registration

<table>
<tr>
<td rowspan="2">**作品名稱**
Project Name</td>
<td>(中文)</td>
</tr>
<tr>
<td>(English)
*請以正楷填寫。Please complete in block letters.</td>
</tr>
<tr>
<td rowspan="3">**參賽組別**
(三選一)
Group
(Choose 1 from 3)</td>
<td></td>
<td>**參賽項目要求**
Entry Requirements</td>
<td>**參賽者資格**
Entrant Eligibilities</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ **創業計劃**
Entrepreneurship proposal</td>
<td>於本屆截止交件日或之前尚未完成商業登記註冊
Entries who have not completed business registration with the local authority on or before the deadline of project submission.</td>
<td>在讀全日制大專及研究生(不包括在職研究生)
Applicants should be HK's full-time diploma, higher diploma, associate's, bachelor's, master's or doctoral degree students. (On-job postgraduates excluded)</td>
</tr>
<tr>
<td>☐ **初創企業**
Startup</td>
<td>已完成商業登記註冊
Entries who have completed business registration with the local authority.</td>
<td>在讀全日制大專及研究生、畢業 5 年內之畢業生或師生共創項目(歡迎師生共同參與)

Either be current registered students in institutions of higher education, or graduates who have graduated for no more than 5 years
*Cooperative projects by collegiate academic staff and students are eligible in this category</td>
</tr>
</table>

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

	☐ 社企/文創 Social Enterprise / Cultural & Creative Services	#☐ 於本屆截止交件日或之前尚未完成商業登記註冊 Entries who have not completed business registration with the local authority on or before the deadline of project submission.	在讀全日制大專及研究生(不包括在職研究生) Applicants should be HK's full time diploma, higher diploma, associate's, bachelor's, master's or doctoral degree students.(On-job postgraduates exclusive)
		#☐ 已註冊公司 Entries who have completed their business registration with the local authority registered.	在讀全日制大專及研究生、畢業 5 年內之畢業生或師生共創項目(歡迎師生共同參與) Either be current registered students in institutions of higher education, or graduates who have graduated for no more than 5 years *Cooperative projects by collegiate academic staff and students are eligible in this category

如適用 (if applicable)	公司註冊證書日期 Date of Commencement (listed on CI)	日 Day		月 Month		年 Year			
								2	0

參賽類別 CATEGORY	只適用於創業計劃/初創企業 Available for Entrepreneurship proposals/ Startup	☐ 先進製造 Advanced Manufacturing	智慧硬體、工業自動化、生物醫療、節能環保、新材料等 Smart hardware, industrial automation, biomedicine, energy saving&environmental protection, new materials etc.
		☐ 資訊技術 Information Technology	人工智能技術、物聯網技術、大數據、雲計算、工具軟件等 Artificial intelligence technology, Internet of Things technology, big data, cloud computing, software tool etc.
		☐ 現代農業 Modern Agriculture	農林牧漁等 Agriculture, forestry, animal husbandry, fisheries etc.

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

參賽類別 CATEGORY	只適用於 社企/文創 Available for Social Enterprise/ Cultural & Creative Services	☐　教育培訓　Education & Training ☐　旅遊休閒　Tourism & Leisure ☐　文化藝術　Culture & Art ☐　其他 Others: _____

師生共創項目 Cooperative projects by collegiate academic staff and students

*只適用於已成立公司者 Only available for registered company *

(師生股權合計不低於 51%，隊長須為公司法人代表，並所佔公司股權不少於1/3。)

The equity of the academic staff with scientific research achievements can be added to that of the contestants. Their combined equity shall be no less than 51%. The group leader must be the legal representative, and own no less than 1/3 of the company's total equity.

☐是　Yes 請列明股權比例 Equity： 隊長佔 Leader _____% ;　　其他參賽成員佔 teammate _____%	☐否　No

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽
The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

B. 參賽者資料 Participants' Information

1. 隊長(負責人) Team Leader

個人或團隊(人數不限) Individual / Team Project (no restriction on the number of people)

參賽者姓名：（中）
Name of participant: _____
(Chinese)

（英文）
(English) _____

*請與閣下的香港身份證/中國身份證/香港特區回港證/護照相符。

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/HKSAR Re-entry Permit/Passport.

性　別
Gender

男 M / 女 F
*請圈出適用者
Please circle the applicable

聯絡電話
Phone (Mobile) _____

電郵地址 Email _____

WeChat ID
(如有 if any) _____

身份證明文件類形 ID Type：

☐ 香港身份證 HK Identity Card
☐ 中國居民身份證 China Identity Card
☐ 護照 Passport
☐ 香港特區回港證 HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. ☐☐☐☐ 首四個數字(First 4 digits)

就讀院校 (中) _____
Institution (Eng) _____

學　系
Department _____

年　級
Year of study: _____

最高學歷
Highest
Education Level

☐**在讀學生 Current Student**

　☐高級文憑 Higher diploma　　☐副學士 Associate's degree

　☐學士 Bachelor's degree　　☐碩士研究生 Master's degree

　☐碩士博士銜接課程 MPhil-PhD　☐博士研究生 Doctoral degree

　入學年份 Year of enrollment: _____

　預計畢業年份 Expected year of graduation: _____

☐**畢業生 Graduated Student**

　入學年份 Year of enrollment: _____

　畢業年份 Year of graduation: _____

　已畢業____年 Graduated for____year(s)

☐**教學人員 Academic Staff**

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

2. 成員 Team Member

參賽成員可跨院校組成，唯以隊長之院校為項目所屬院校 Members could be from different institutes, but the institution of the team leader will represent the whole team when taking part in the Regional /National Competition

參賽者姓名：（中）
Name of participant:
(Chinese) _____

（英文）
(English) _____

*請與閣下的香港身份證/中國身份證/香港特區回港證/護照相符。

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/HKSAR Re-entry Permit/Passport.

性 別
Gender

男 M / 女 F
*請圈出適用者
Please circle the applicable

聯絡電話
Phone (Mobile) _____

電郵地址 Email _____

WeChat ID _____
（如有 if any）

身份證明文件類形 ID Type：

☐ 香港身份證
HK Identity Card

☐ 中國居民身份證
China Identity Card

☐ 護照
Passport

☐ 香港特區回港證
HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. ☐☐☐☐ 首四個數字(First 4 digits)

就讀院校（中）_____

Institution (Eng) _____

學 系
Department _____

年 級
Year of study: _____

最高學歷

Highest Education Level

☐ **在讀學生 Current Student**

  ☐ 高級文憑 Higher diploma   ☐ 副學士 Associate's degree

  ☐ 學士 Bachelor's degree   ☐ 碩士研究生 Master's degree

  ☐ 碩士博士銜接課程 MPhil-PhD   ☐ 博士研究生 Doctoral degree

  入學年份 Year of enrollment: _____

  預計畢業年份 Expected year of graduation: _____

☐ **畢業生 Graduated Student**

  入學年份 Year of enrollment: _____

  畢業年份 Year of graduation: _____

  已畢業____年 Graduated for____year(s)

☐ **教學人員 Academic Staff**

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

3. 成員 Team Member *參賽成員可跨院校組成，唯以隊長之院校為項目所屬院校 Members could be from different institutes, but the institution of the team leader will represent the whole team when taking part in the Regional /National Competition*

參賽者姓名：（中）
Name of participant:
(Chinese) ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

（英文）
(English) ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

*請與閣下的香港身份證/中國身份證/香港特區回港證/護照相符。

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/HKSAR Re-entry Permit/Passport.

性　別
Gender

男 M / 女 F
*請圈出適用者
Please circle the applicable

聯絡電話
Phone (Mobile) ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

電郵地址 Email ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

WeChat ID
（如有 if any） ＿＿＿＿＿＿＿＿＿

身份證明文件類形 ID Type：

☐ 香港身份證　　　☐ 中國居民身份證　　　☐ 護照　　　☐ 香港特區回港證
HK Identity Card　　China Identity Card　　Passport　　HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. ☐☐☐☐ 首四個數字(First 4 digits)

就讀院校（中）＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

Institution (Eng) ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

學　系
Department ＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

年　級
Year of study: ＿＿＿＿＿＿＿

最高學歷

Highest
Education Level

☐ **在讀學生 Current Student**

　☐ 高級文憑 Higher diploma　　☐ 副學士 Associate's degree

　☐ 學士 Bachelor's degree　　☐ 碩士研究生 Master's degree

　☐ 碩士博士銜接課程 MPhil-PhD　　☐ 博士研究生 Doctoral degree

　入學年份 Year of enrollment: ＿＿＿＿＿＿＿＿

　預計畢業年份 Expected year of graduation: ＿＿＿＿＿＿＿

☐ **畢業生 Graduated Student**

　入學年份 Year of enrollment: ＿＿＿＿＿＿＿＿

　畢業年份 Year of graduation: ＿＿＿＿＿＿＿＿

　已畢業＿＿年 Graduated for＿＿year(s)

☐ **教學人員 Academic Staff**

如有需要，請自行加頁。 If necessary, additional pages be attached.

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

C. 指導老師 (如有) Instructor (if any)

推薦者姓名（中文）
Name (Chinese) _____ (□教授/□博士/□先生/□女士)
（英文）
(English) _____ (□Prof./ □Dr./ □Mr./ □Ms.)

院校/機構 (中) _____

Institution (Eng) _____

學　系
Department _____

聯絡電話　　　　　　　　　　　　　職　位
Contact Number _____ Position _____

電郵地址
Email _____

D. 推薦人 (如有) Recommendation (if any)

推薦者姓名（中文）
Name (Chinese) _____ (□教授/□博士/□先生/□女士)
（英文）
(English) _____ (□Prof./ □Dr./ □Mr./ □Ms.)

院校/機構 (中) _____

Institution (Eng) _____

學　系
Department _____

聯絡電話　　　　　　　　　　　　　職　位
Contact Number _____ Position _____

電郵地址
Email _____

推薦原因
Reasons for
recommendation _____

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

E. 資訊來源 Source of information

如何得知是項比賽 How did you get to know this competition?

☐ 香港新一代文化協會創新及創業中心網站 Website of HKNGCAIEC　　☐ Facebook　　☐ Instagram

☐ 院校推廣 School Promotion　　☐ 朋友介紹 Friend's recommendation　　☐ 其他（請註明）Others (Please state)_____

☐ **本人同意以 WhatsApp/ WeChat /Email 接收本中心發放有關大賽訊息及資訊。**
I agree to receive news and information about the competition via WhatsApp/ WeChat /Email.

注意事項 Remarks：

- 提交報名表時，請附上 閣下項目隊長之學歷證明（例如：學生證、畢業證書等），僅用作資格核驗之用途。When submitting the application form, please attach a hardcopy of your team leader's academic qualifications (e.g., student ID, graduation certificate, etc.) only for qualification verification purposes.

- 以上資料主要用於賽事聯絡用途，一切資料絕對保密。All information will be kept strictly confidential and will be used for the competitions organized by IEC.

- 本中心有機會透過電郵/WhatsApp/WeChat 方式聯絡 閣下有關賽事資訊。You may receive news and information about the competitions via Email/WhatsApp/WeChat.

- 是次報名將自動成為本會會員，以收取日後有關創新創業最新資訊（往後每次通訊也備有退會/免收通知機制）。 You will become our members automatically via this application for receiving our latest information and you can opt-out or unsubscribe at any time hereafter.

E. 報名方法 Application Method

把填妥之報名表和學歷證明附件

➢ **電郵**至 hkchallengeplus@newgen.org.hk（報名表文檔名稱為「**創業_(作品名稱)**」，郵件標題請註明「**報名第 9 屆賽事**」）
Email the Application Form (File name："Entrepreneurship _(Project Name)") to **hkchallengeplus@newgen.org.hk** with the subject as "Application – The 9th Competition".